## 自由黨清遊大會訊

雲埠自由黨第六區黨部主辦之雲埠中央自由黨週年清遊大會，定於本月十三日（即星期日）。在市丹梨公園伐木亭附近草場舉行，并有各種遊戲，由正午拾二時起開始分發咖啡涼水雪糕等嚮衆，敦請各區黨員參加，并歡迎華友男女助慶，以敦友誼，表示中西感情融洽云。

## 加拿大陸軍高麗團報名人數仍見踴躍

星期一及星期三兩日內，報名加入加拿大陸軍『高麗團』者，已達壹百八十五名，而昨晨在者力高募兵站，排隊等候報名者亦極踴躍。

此次報名第一人爲紐本市域省人，名羅賓鑾連布魯市，年廿一歲，以駕駛扁連掘泥車爲生。

彼已在者力高募兵站辦妥一切手續，而定晚間九点半乘火車往東部受訓練。

第二入伍者爲丹耀美鑾臣，年廿八歲，上次大戰曾服職醫務隊五年云。

## 天氣報告

據天文台報告稱，在近數日內，雲哥華天氣將繼續天晴，而溫暖，溫度將在七十九度左右。

昨日最高溫度爲七十三度，比今年八月一日之最高溫低十度。

現在烟沙樂羣島西南約七百英里，有低氣壓區，而若向此移動，則雲埠將有雨，但據目前情形，無向此移動之現象。

雲哥華今明兩日天晴，而有微風，兩日之最高溫度爲七十五度，而今日之最低溫度爲五十五度云。

## 美衆議院昨通過國內統制法令

授總統以廣泛之限制權

華盛頓，十一日美聯社電，美國衆院，昨日通過一種「國內統制」法令，授予杜魯門總統以廣泛之配給與物價及薪水限制權力。

該議決案，現已交上院討論。

而若被通過，則杜魯門有權，

㈠隨時實行配給彼個人所認爲應該給物品，而隨意在批發行或零售商入手。

㈡將欠缺之原料分配。

㈢規定予國防承造以優先權。

㈣徵發國防計劃，應用之原料及設備。

㈤批准國防建設貸款，以二十萬萬元爲限。

㈥限制充銀期，上述之職權，以一九九一年六月三十日爲期限云。

## 俄在威海衛築船塢集中商船及物品

紐約十日美聯社電，據稱俄國現在積極在威海衛建築船塢，及集中商船與供應物品。

據美國輪船公司，是日所頒佈之報告稱，灣泊波羅的海及黑海之各種俄國輪船，已絡繹開往俄國在西伯利亞之主要海港，該港距高麗僅五百英哩。

美國商船學院，曾按照各船主之報告，發表以后之報告，

近日俄國油船由黑海，君士坦沙及巴統兩煤油港，將煤油裝運往威海衛。

在近兩月內，俄國曾將波羅的海拉脫維亞及黑海敖得薩之船塢三座，拖往威海衛。

往遠東之商船，多裝運麥穀，有若干裝載雜貨，據稱其至網魚船，亦紛紛開往太平洋云。

## ◎住宅出賣

茲有悅目平房屋出賣，位於緬街夾四十五街東北角，時代化設備，交通便利，內有客飯廳各一，睡房兩個，廚房設備齊整，全部土庫并車房，暖氣爐，街角地段，取價七千五百元，定銀貳千五百元，如意者請與房主洽商 6090 Main St.

## ◎有貨車出賣

車名 CHEVROLET 載重半噸，壹千九百卅壹年製造，各件完備，價錢相宜，僑梓如意請在屯話商量

電話 GLENBURN 0850

## 雲埠大公義學招生

㈠級別：

高年級〔六甲、六乙、五甲、五乙〕

中年級〔四甲、四乙、三甲、三乙〕

低年級〔二甲、二乙、一甲、一乙〕

㈡報名日期：即日起至開課日止

㈢報名地點：㈠本校㈡大漢公報㈢中國新民企業公司

㈣開課日期：低年級！八月十四日下午四時

中年級及高年級九月五日下午七時

㈤校址：片打街西五號二樓


KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

努頓藥材舖
配製藥方

清血藥精，恢復身體，全部氣力
清血止癢，掃除皮膚疾病
Sarsaparilla Compound Extract of
止癢藥膏，專治皮膚痕癢火灼刺激等症
Knowltons Eczema Ointment


## ◎余鴻惠謝啓

弟此次奉公往雲域兩埠洲，蒙民治黨達權社昆仲及知交親友餉我盛筵，醉我美酒，義重情深，銘感五內，業經事畢，急于返回卡技利埠復命，奈因行裝忽忽未克與昆仲親友等一一握別，抱歉殊深，謹綴數言聊伸謝悃，並祝健康。

## ◎鳴謝

敬啟者，小號昨星期六開張營業，荷蒙各界，諸公過愛，駕臨指示，又蒙各親友惠賜隆儀珍品，生花祝詞等，頓使小號增光無限，如此隆情深銘五內，將來業務前途，仍望諸公隨時指導，謹此致意，用申謝悃。

中和行公司周幹芬啟


（家）（鄉）（名）（產）
（季）（節）（風）（味）

罐蓮藕　罐竹筍
罐馬蹄　罐苦瓜
生晒槐枝干
和味龍虱

雲埠國信有限公司啓

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.

◎包辦筵席　隨意小酌
◎地方雅潔　招待慇懃

福祿壽酒家
MING'S
147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.


## ◎營業部啓事

本報兼接理各種印件，如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，劈頭信封，信箋，徵信錄，捐册，及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工作精美，印刷玲瓏，又接造笠巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。


加拿大
中和行公司
CHUNG WO HONG COMPANY
Phone MA. 9612
237 POWELL STREET VANCOUVER, B.C.
溫哥華

△新張廣告▽

啓者本號新由祖國辦到大帮雜貨各省地道藥材貨品鮮明價錢克己尤其是各種補品爲本號特別留意選辦兼做接造壹丹丸散快捷無悞僑胞惠顧批發零沽一樣歡迎幸留意焉

司理周幹芬啓

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

最時代化荷李活式房舍

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445 3446

△歡迎僑胞僑眷到雲市觀光

請留宿最時代化之
布律委大旅店
傢私全部新裝，升降有机代步，房間電話傳達，音机聽取新聞。


## ◎介紹良醫妙藥

弟染痔症多年求藥治之不少均不見效痛苦如故最後用到伍圖君之藥果然神效痔除掃去連年之痛苦特作此介紹有痔症者之救星也　黃明敬啟

Wong Ming 229 Rabinson St. Penticton B.C.

弟染痔症日久屢用各處之藥治之不效此次轉用伍圖君之藥效驗神速痔除特作介紹有痔症之問津伍圖君住址　先生知醫奇難雜症

Quill Lake Cafe, Quill Lake, Sask.

伍圖君住址　先生知醫奇難雜症

Eng Hoo, 389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

圖附識痔之起原先因胃中受風燥濕熱四氣合邪及酒毒流入大腸注下肛門而成治法用內外夾攻之藥去此毒可痊愈如未明函宜樂意答覆


McGill Securities (B.C.) Ltd.
麥邀股票行
雲哥華考街四七五號
交易所大樓六〇二號
電話 MA. 6435-6-7
華人部經理
W. H. REES LEE

本公司專經營各種股票及公債市場消息靈通報告準確
華人部經理向居港滬暢通華語爲華友服務蓋盡義務

本公司可代君解決入息稅問題

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館，雲城第一家。
日夜不停市，菜晏頂瓜瓜。
大讌兼小酌，隨時可應駕。
男女僑胞呀，請來帮襯吓。

黃埔俠事務所代理

詩不航空公司機票　兼理美國總統輪船東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行
招商代理
瓦樽璃樽
任由選擇

藥材正地道，古方法製浸，力勝玫瑰露，功過五加皮，人人飲過後，同聲都讚好。

Hong Yee On Co.　Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.


## ◎東莞李福專醫皮膚百病跌打刀傷奇難雜症

秘製環球唯一百發百中皮膚萬應膏（每盒弍元半）

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中實驗專治皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風油蟛兼船毒各等一概痕癢症如搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦繼續連搽數日內盡行痊癒確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言

遠年跌打或舊患復發止痛消腫吊瘀散〔每料拾元〕無論新舊症連敷四五貼即癒

遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散〔每樽拾元〕

跌打刀傷止血止痛生肌散〔每樽三元〕

神效跌打止痛散瘀茶　每包壹元半　應驗驅風除濕骨痛茶每包三元

立即散瘀止痛消腫神效跌打藥酒〔每樽壹元半〕

此藥酒每逢無論打傷跌傷碰傷撞傷扭傷或有腫脹瘀黑疼痛不止者將此藥酒用些少下在茶杯內用兩隻手指點此藥酒搓於腫脹之患處立即散瘀止痛消腫約連搓十分鐘至十五分鐘內之工作腫脹瘀黑全消痛即止矣（担保用者滿意）

◎本醫生醫務所寓緬街二百三拾七號拾九號房

△雲埠代理處　金利源　廣萬生大寶號

LEE FOOK　P.O. Box 373
237 Main St. (Room 19) Vancouver, B.C. Canada